

Forbud mot tvangsekteskap (urdu)

جبری شادی کی ممانعت

ان ممالک سے آنے والے تمام طالبین پناہ کو ناروے میں جبری شادی کی ممانعت کے بارے میں معلومات دی جائیں گی جن ممالک میں جبری شادیاں ہوتی ہیں۔

اگر کسی کی شادی اس کی مرضی کے خلاف ہو، دباؤ، دھمکیوں یا کسی اور طرح کے نفسیاتی یا جسمانی تشدد کا نشانہ بننے کے نتیجے میں، تو اسے جبری یا زبردستی کی شادی کہا جاتا ہے۔

ناروے میں کسی کو شادی کرنے پر مجبور کرنا منع ہے

کسی کو شادی کرنے کیلئے مجبور کرنا یا دباؤ ڈالنا منع ہے۔ جبری شادی بنیادی انسانی حقوق کی سنگین خلاف ورزی ہے۔

یہ ضروری ہے کہ شادی انسان کی آزادانہ مرضی سے ہو۔ اس کا مطلب ہے کہ ہر شخص یہ فیصلہ خود کرے گا/گی کہ آیا وہ شادی کرنا چاہتا/چاہتی ہے، اور اگر ہاں تو کس کے ساتھ اور کب۔

جو شخص کسی کو شادی کرنے پر مجبور کرے یا جبری شادی میں اعانت کرے، اسے چھ سال تک قید کی سزا ہو سکتی ہے۔ یہ اصول تب بھی واجب ہے جب شادی ناروے سے باہر کسی ملک میں کی جائے۔ جن افراد پر یہ جرم ثابت ہو جائے، انہیں ناروے سے نکالا بھی جا سکتا ہے۔

یہ بھی جبری شادی میں اعانت کے تحت آتا ہے کہ حگام یا شادی کرنے والے شخص کو جان بوجھ کر غلط معلومات دی جائیں جبکہ اس کا مقصد جبری شادی انجام دینا ہو۔

ناروے میں 18 سال سے کم عمر کے سب افراد بچے (نابالغ) ہوتے ہیں اور شادی کرنے کیلئے 18 سال عمر ہونا ضروری ہے۔ 16 سال سے کم عمر کے بچے کے ساتھ جنسی فعل کرنے پر سزا ہو سکتی ہے۔

جبری شادی اور ناروے سے باہر کسی نابالغ کے ساتھ شادی کرنے والے کو بالعموم اس کے شوہر/بیوی کے طور پر ناروے آنے کا حق حاصل نہیں ہوتا۔

اگر آپ کو جبری شادی کا نشانہ بنایا گیا ہے تو آپ کو مدد مل سکتی ہے

نارویجن حکام ان افراد کی مدد کریں گے جنہیں جبری شادی کا نشانہ بنایا گیا ہو یا جبری شادی کا خطرہ درپیش ہو۔ حکام محفوظ رہائش اور رہنمائی مہیا کر سکتے ہیں اور کیس کی رپورٹ کرنے اور شادی کو غیر قانونی قرار دلوانے کیلئے وکیل کی مدد دلا سکتے ہیں۔

اگر آپ کو قانون میں طے کردہ ممانعت یا مدد کے ذرائع کے بارے میں مزید معلومات کی ضرورت ہے تو آپ **UDI** یا پناہ گزین کیمپ کے عملے سے بات کر سکتے ہیں۔ آپ کسی ڈاکٹر یا نرس سے بھی بات کر سکتے ہیں

Forbud mot tvangsekteskap (urdu)

جبری شادی کی ممانعت

Informasjonsskriv / معلومات

[UDI 2014-041 www.udiregelverk.no](http://www.udiregelverk.no)

کیا آپ کو یہ معلومات سمجھ آ گئی ہیں؟

مجھے معلومات سمجھ آ گئی ہیں۔ / Jeg har forstått informasjonen

Søkerens navn og DUF-nummer / DUF نمبر اور درخواست گزار کا نام اور
Sted og dato / مقام اور تاریخ
Underskriften til søkeren ¹ / درخواست گزار کے دستخط

میں معلومات دینے کی تصدیق کرتا/کرتی ہوں / Jeg bekrefter å ha gitt informasjon

Underskriften til medarbeideren/saksbehandleren / معاون / کیس آفیسر کے دستخط
Eventuelle merknader / اگر کوئی تبصرہ ہو تو لکھیں

1 Asylsøkere under 18 år skal ikke undertegne informasjonsskrivet, men bekrefte muntlig om informasjonen er forstått.

18 سال سے کم عمر کے طالبین پناہ ان معلومات پر دستخط نہیں کریں گے بلکہ زبانی تصدیق کریں گے کہ انہیں معلومات سمجھ آ گئی ہیں۔

Informasjonsskriv / معلومات

[UDI 2014-041 www.udiregelverk.no](http://www.udiregelverk.no)

Forbud mot tvangsekteskap

Alle asylsøkere som kommer fra land der det forekommer tvangsekteskap, skal motta informasjon om det norske lovforbudet mot tvangsekteskap.

Hvis noen blir gift mot sin vilje, etter å ha blitt utsatt for press, trusler eller annen psykisk eller fysisk vold, kalles det et tvangsekteskap.

I Norge er det forbudt å tvinge noen til å gifte seg

Det er forbudt å tvinge eller presse noen til å gifte seg. Tvangsekteskap er en alvorlig krenkelse av grunnleggende menneskerettigheter.

Et ekteskap skal inngås av egen fri vilje. Det betyr at enhver skal bestemme selv *om* hun eller han vil gifte seg, med *hvem* og *når*.

Den som tvinger noen til å gifte seg eller medvirker til tvangsekteskap, risikerer fengselsstraff i inntil seks år. Dette gjelder selv om ekteskapet inngås i utlandet. Personer som blir dømt for dette kan også bli utvist fra Norge.

Som medvirkning til tvangsekteskap regnes blant annet bevisst å gi uriktige opplysninger til myndighetene eller til personen som skal inngå ekteskap, hvis hensikten er å gjennomføre et tvangsekteskap.

I Norge er alle under 18 år barn (mindreårig), og du må være 18 år for å gifte deg. Det kan være straffbart å ha seksuell omgang med barn som er under 16 år.

Tvangsekteskap og ekteskap som er inngått i utlandet med en som er mindreårig, vil normalt ikke gi rett til å få familiegjenforening som ektefelle i Norge.

Du kan få hjelp om du er utsatt for tvangsekteskap

Norske myndigheter skal hjelpe personer som har blitt eller frykter å bli utsatt for tvangsekteskap. Myndighetene kan gi trygg bolig, veiledning og hjelp fra advokat til å anmelde forholdet og få ekteskapet kjent ugyldig.

Hvis du trenger mer informasjon om lovforbudet eller hvor du kan få hjelp, kan du snakke med ansatte i UDI eller på asylmottaket. Du kan også snakke med en lege eller en helsesøster.

Har du forstått informasjonen?